

Số: **664**/GP-SVHTT

Hà Nội, ngày **03** tháng **12** năm 2020

GIẤY PHÉP
TRIỂN LÃM MỸ THUẬT TẠI HÀ NỘI

Căn cứ Quyết định số 49/2016/QĐ-UBND ngày 09 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hà Nội về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội;

Căn cứ Nghị định số 113/2013/NĐ-CP ngày 02 tháng 10 năm 2013 của Chính phủ về hoạt động mỹ thuật; Thông tư số 01/2018/TT-BVHTTDL ngày 18 tháng 01 năm 2018 của Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch quy định chi tiết thi hành một số điều tại Nghị định số 113/2013/NĐ-CP của Chính phủ;

Căn cứ Biên bản thẩm định tác phẩm ngày 03/12/2020 của Tiểu ban Mỹ thuật-Nhiếp ảnh thuộc Hội đồng nghệ thuật Thành phố;

Xét đơn đề nghị cấp Giấy phép triển lãm mỹ thuật ngày 01/12/2020 của Công ty TNHH tư vấn thương mại và dịch vụ Ánh trăng;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Quản lý nghệ thuật Sở VHTT Hà Nội,

SỞ VĂN HOÁ VÀ THỂ THAO HÀ NỘI
Cấp giấy phép triển lãm mỹ thuật tại Hà Nội:

- Tiêu đề triển lãm: **“Tranh in khắc-Một chặng đường mỹ thuật Việt”**
- Đơn vị tổ chức: Công ty TNHH tư vấn thương mại và dịch vụ Ánh trăng
- Địa chỉ: Số 2, ngõ 01 Phùng Chí Kiên, quận Cầu Giấy, Hà Nội
- Địa điểm trưng bày: Khách sạn Pan Pacific, số 01 đường Thanh Niên, Hà Nội
- Thời gian trưng bày: Từ ngày 20/12/2020 đến hết ngày 30/5/2021
- Số lượng tác phẩm: 211 (có danh sách kèm theo)
- Số lượng tác giả: 03 (có danh sách kèm theo)

Tổ chức, cá nhân được cấp phép có trách nhiệm thực hiện đúng các nội dung trong giấy phép này và các quy định khác có liên quan khi tổ chức triển lãm mỹ thuật tại Hà Nội. Không lợi dụng triển lãm để thực hiện các hành vi vi phạm pháp luật. Chịu trách nhiệm toàn diện công tác bảo đảm an ninh, trật tự, an toàn, phòng chống cháy nổ theo quy định.

Đảm bảo điều kiện và thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 theo đúng hướng dẫn của Bộ Y tế tại địa điểm tổ chức trưng bày./. 

Nơi nhận:

- Như trên;
- Giám đốc Sở (để báo cáo);
- Phòng VHTT Ba Đình;
- Thanh tra Sở;
- Lưu: PQLNT, Bộ phận 1 cửa.



DANH SÁCH TÁC PHẨM TRIỂN LÃM MỸ THUẬT

Tên triển lãm **“Tranh in khắc-Một chặng đường mỹ thuật Việt”**

(Kèm theo Giấy phép triển lãm số: **664/GP-SVHTT**

do Sở Văn hóa và Thể thao Hà Nội cấp ngày **03** tháng **12** năm 2020)

TT	Tên tác phẩm	Tên tác giả	Chất liệu	Năm sáng tác	Kích thước (Cm)
1	Nơi tuyến đầu 01	Phạm Khắc Quang	In khắc gỗ sơn dầu trên toan	2017	213 x 213
2	Nơi tuyến đầu 02			2017	214 x 213
3	Góc quê		Màu dầu trên giấy	2016	240 x 144
4	Con đường sáng			2016	241 x 144
5	Triền đê			2016	242 x 144
6	Tự họa			2016	160 x 192
7	Hoàng hôn trên sông Hồng		Màu dầu trên toan	2018	90 x 40
8	Cháy trôi giữa phố			2018	90 x 40
9	Bà nội		Sơn dầu trên toan	2019	125 x 126
10	Chợ lao động 01		Khắc gỗ trên giấy gió	2009	100 x 120
11	Chợ lao động 02			2009	100 x 120
12	Đi lễ			2009	80 x 180
13	Chợ lao động 03			2008	113 x 80
14	Chung cư			2007	100 x 100
15	Lên cao			2009	100 x 130
16	Đồng bào #2			2013	50 x 67
17	Người làng			2012	60 x 90
18	Công làng			2014	56 x 80
19	Góc bếp #2			2015	90 x 60
20	Góc bếp #1			2014	90 x 60
21	Chợ người			2010	60 x 90
22	Chợ vùng cao			2011	60 x 90
23	Chợ quê			2011	60 x 90
24	Con trai		In nổi trên giấy	2020	38 x 58
25	Kịch bản đương đại	Trần Nguyên Đán	Khắc gỗ phá băng trên giấy gió	2010	70 x 100
26	Vùng vẫy			2010	70 x 100
27	Làng văn hóa			2009	70 x 100
28	Chợ Bắc Hà			2019	123 x 156
29	Con đê làng			2020	110 x 69
30	Canh tý 01			2020	145 x 60
31	Canh tý 02			2020	107 x 60
32	Di sản Hội An			2020	105 x 44
33	Trâu tắm			2020	135 x 57
34	Huế trong mắt tôi			2020	112 x 66
35	Vòng đời 01 (Sen)			2020	60 x 60

36	Vòng đời 02 (Sen)	Trần Nguyên Đán	Khắc gỗ in trên giấy gió	2020	60 x 60
37	Hội An trong mắt tôi			2016	160 x 74
38	Vũ khèn Hơ mông			2012	170 x 40
39	Làng Nhị Khê quê Nguyễn Trãi			1979	184 x 44
40	Ai về Kinh Bắc			2014	113 x 74
41	Đêm khèn Sa Pa			2017	100 x 56
42	Song hành cùng thế kỉ			2017	119 x 79
43	Hội tụ đền Hùng			2014	114 x 85
44	Hạ Long			1982	73 x 88
45	Tranh nhị bình khèn sáng tác			2016	120 x 110
46	Nhớ Huế			1984	100 x 65
47	Thành phố hoa phượng g đỏ			1982	105 x 61
48	Hà Nội trong mắt tôi			2016	120 x 67
49	Sông Lấp Hải Phòng			2011	106 x 71
50	Ai về thủ đô			2019	64 x 67
51	Bản Mường đường Tây Tiên Hòa Bình		Khắc gỗ in trên toan	2016	65 x 97
52	Nhớ sông Hương			2010	105 x 107
53	Cảng cá Cửa Lò			2015	108 x 73
54	Cảng cá Tam Bạc Hải Phòng			2016	75 x 133
55	Bến sông Tam Bạc		In trên lụa vân	2014	107 x 74
56	Ai về Đông Xuân bên dòng Nhị Hà			2013	123 x 80
57	Nghệ nhân tranh Hàng Trống đã thuộc bảo tàng Mỹ thuật		in trên giấy gió	1976	43 x 45
58	Chùa Bút Tháp Bắc Ninh			1962	40 x 30
59	Chợ Bắc Hà 01			1999	31 x 45
60	Chợ Bắc Hà 02			1999	42 x 31
61	Mục Đồng			1983	31 x 21
62	Kiều 01			1976	16 x 25
63	Kiều 02			1976	30 x 30
64	Kiều 03			1976	26 x 33
65	Nhớ bản khèn 01			2015	44 x 30
66	Nhớ bản khèn 02			2015	30 x 44
67	Nhớ bản khèn 03			2015	31 x 43
68	Nhớ bản khèn 04			2015	30 x 47
69	Phố cổ Hội An 01			1982	42 x 30
70	Phố cổ Hội An 02			1982	42 x 30
71	Phố cổ Hội An 03			1982	42 x 30
72	Kéo cưa			1982	30 x 44
73	Trâu tắm			1984	35 x 35
74	Múa khèn			1974	30 x 30
75	Thiếu nữ ngủ ngày 01			1974	40 x 30

76	Mẹ con	Trần Nguyên Đán	in trên giấy gió	1989	40 x 30
77	Chăn trâu			1968	23 x 17
78	Mùa khèn 02			2011	35 x 25
79	Mùa khèn 03			2011	35 x 25
80	Mùa khèn 04			2011	30 x 40
81	Mùa khèn 05			2011	26 x 36
82	Mùa khèn 06			2011	30 x 45
83	Gọi bạn			2014	18 x 43
84	Múa khèn 07			2011	25 x 35
85	Múa khèn 08			2011	26 x 36
86	Múa khèn 09			2011	26 x 36
87	Chợ tình			2014	30 x 42
88	Chuốc rượu			2014	30 x 41
89	Thả diều 01			1977	40 x 50
90	Mèo			1976	25 x 25
91	Quan họ tiến bạn			1993	35 x 56
92	Phố cổ Hội An 03			1982	43 x 55
93	Phố cổ Kiên Giang			1990	34 x 54
94	Phố Hạ Lý Hải Phòng			1994	60 x 40
95	Mục Đồng 02			1978	40 x 64
96	Trâu tắm			2017	40 x 60
97	Hội An 04			2001	40 x 40
98	Hội An 05	Trần Nguyên Đán	in trên giấy gió	2001	40 x 40
99	Hội An 06			2001	40 x 40
100	Hội An 07			2001	40 x 40
101	Hội An 08			2002	40 x 40
102	Hội An 09			2002	40 x 40
103	Hội An 10			2002	40 x 40
104	Sông Hương núi Ngự Bình			1988	45 x 33
105	Đêm Tây Nguyên			1996	60 x 40
106	Sa mạc			2013	40 x 60
107	Hoa bìm bìm			2013	40 x 60
108	Hoa pháo chuối			1994	36 x 43
109	Thả diều 02			1994	40 x 50
110	Phố cổ Hội An 04			1995	50 x 50
111	Ngõ hẻm Hội An 01			1984	45 x 60
112	Ngõ hẻm Hội An 02			2002	45 x 60
113	Hội An chung và riêng 01			1999	63 x 63
114	Hội An chung và riêng 02			1990	63 x 63
115	Hội An chung và riêng 03			1990	63 x 63
116	Hội An chung và riêng 04			1991	63 x 63
117	Hội An chung và riêng 05			1996	63 x 63
118	Năm Mão 01			1999	60 x 40
119	Năm Mão 02			1999	40 x 60
120	Năm Mão 03			1999	40 x 60
121	Năm Mão 04			1999	60 x 40

122	Mùi	Trần Nguyên Đán	in trên giấy gió	2003	55 x 55
123	Tự nhiên			2012	40 x 30
124	Chân dung tự họa			2006	21 x 30
125	Thuyền			1984	40 x 30
126	Chùa Cầu Hội An 01			2010	60 x 45
127	Hồ Gươm			1980	60 x 45
128	Người bán tò he Hội An			2002	78 x 58
129	Chùa Cầu Hội An 02			1980	48 x 82
130	Thuyền sông Hương			1984	70 x 37
131	Sau lũy tre làng			1977	47 x 62
132	Người bán tranh làng Sinh Huế			2001	90 x 76
133	Cầu Ngói Thanh Toàn Huế			2008	96 x 76
134	Hạ Long			2000	72 x 87
135	Chùa Cầu Hội An 03			1984	60 x 50
136	Hà Nội phố			2010	65 x 47
137	Tháp Chàm Nha Trang		in trên giấy thường	2012	60 x 60
138	Đời trong vô vọng		in trên giấy gió	1992	60 x 45
139	Nhà thờ con gà Gola Pháp Nha Trang			2015	32 x 70
140	Trâu rừng			1992	60 x 40
141	Khát vọng			2017	91 x 28
142	Việt Nam Hồ Chí Minh			2019	52 x 65
143	Vốn quý			1986	59 x 51
144	Phục dựng tranh Kim Hoàng			2017	60 x 67
145	Thiếu nữ ngủ ngày 02			1976	55 x 70
146	Bản Mường Phăng Điện Biên			1974	63 x 35
147	Cô gái Dao đỏ 01			2005	30 x 77
148	Cô gái Dao đỏ 02			2005	47 x 75
149	Chùa Cầu Nhật Bản			2000	78 x 60
150	Nghệ nhân nặn tò he Hội An			2002	81 x 62
151	Phố cổ Hà Nội			2001	95 x 50
152	Bóng chúa thượng ngàn 01			2015	65 x 67
153	Bóng chúa thượng ngàn 02			2015	58 x 100
154	Chiều Tam Bạc			1992	73 x 73
155	Vô Tình			1974	79 x 60
156	Biển Sầm Sơn Thanh Hóa			1998	100 x 60
157	Bến Đục Chùa Hương			1990	82 x 75
158	Chùa Tây Phương Hà Tây			1977	90 x 71
159	Huế trong mắt tôi		Mộc bản (ván khắc)	2020	112x66
160	Con đê làng			2020	110x69

161	Chăn trâu	Mai Khanh	Tổng hợp	2004	60 x 45
162	Bừa ruộng			2004	60 x 45
163	Tát nước			2004	45 x 60
164	Bắt cá		Khắc gỗ in màu	1994	45 x 60
165	Chọi trâu 1			2005	45 x 60
166	Thả diều			2004	45 x 60
167	Chọi Trâu 2		Chất liệu tổng hợp	2005	45 x 60
168	Nhỏ mạ			2004	60 x 45
169	Cây lúa			2004	65 x 80
170	Thu hoạch		Khắc gỗ in màu	2004	60 x 45
171	Làm rôi			2005	60 x 45
172	Cây lúa 1			1978	40 x 30
173	Cây mạ			1980	42 x 31
174	Gánh lúa			1994	27 x 39
175	Trâu và nghé			2005	26 x 38
176	Mẹ con (1/6)		Khắc gỗ đen trắng	Tháng 2/1985	32 x 46
177	Bà cháu 2		Khắc gỗ	1984	40 x 30
178	Ca trù			1985	40 x 30
179	Phố Tam Bạc 1		Khắc kẽm	1981	15 x 25
180	Ghép xương tàu			1981	25 x 33
181	Phố đảo			1981	20 x 18
182	Hàn xương tàu		Khắc đồng	1981	25 x 25
183	Gánh cá		Khắc gỗ	2000	42 x 32
184	Rước kiệu			1994	40 x 30
185	Lên chùa			1994	38 x 30
186	Đu xuân			1994	40 x 30
187	Tổ nữ			2000	55 x 40
188	Kéo lưới			1980	45 x 38
189	Nhịp điệu nhà nông		Khắc kẽm	2018	60 x 30
190	Họa		Khắc đá	1981	30 x 25
191	Công làng		Khắc gỗ	1978	30 x 40
192	Sửa lò		Khắc kẽm	1983	38 x 38
193	Rèn máy			1982	27 x 38
194	Làm khuôn			1983	28 x 38
195	Thiếu nữ bay 2			2004	27 x 20
196	Phố đảo 2			1989	30 x 26
197	Đóng tàu			1989	24 x 35
198	Xóm núi			1987	25 x 20
199	Sự nảy mầm (Sự phát triển)			1989	29 x 24
200	Cắm thù		Khắc đá	1985	52 x 37
201	Thời chiến		Khắc gỗ	1988	50 x 37
202	Lọ gốm		Bột màu	2004	39.5 x 59
203	Bến thuyền 2		Bột màu	2004	40 x 50
204	Chạy lụt		Lụa	1992	50 x 66

205	Chăn trâu 2	Mai Khanh	Tổng hợp	2011	45 x 60
206	Nhịp điệu vùng cao		Khắc gỗ in đen trắng	2000	70 x 53
207	Giai điệu vùng cao 1		Bột màu	2001	54 x 67
208	Vũ điệu sinh		Khắc gỗ	1998	62 x 82
209	Bé Phương		Khắc kẽm	1978	17 x 15
210	Múa rối nước _ Tác giả có bức Hội rối nước		Khắc gỗ	1998	70 x 117
211	Tạm biệt áo dài 2		Bột màu	2000	70 x 85

Tổng số: 211 tác phẩm; 03 tác giả
